

## JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület **2013. október 2-án 15.00** órakor a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal **III. emelet 300-as** tárgyalójában megtartott **14. rendes** üléséről

**Jelen vannak:** Dr. Kocsis Máté, dr. Dénes Margit, Dudás Istvánné, dr. Ferencz Orsolya, Egry Attila, Guzs Gyula, Jakabfy Tamás, Komássy Ákos, Pintér Attila, dr. Révész Márta, Sántha Péterné, Soós György, Szilágyi Demeter, Szili Balázs, Vörös Tamás, Zentai Oszkár,

**Késett:** Kaiser József képviselő

**Távolmaradását jelezte:** Balogh István képviselő

valamint a meghívottak:

**Dr. Sára Botond** – alpolgármester, **Rimán Edina** - jegyző, **dr. Mészár Erika** - aljegyző, **dr. Pesti Ivett** – Polgármesteri Kabinet vezetője, **dr. Sánta Zsófia** – Jegyzői Kabinet vezetője, **Mátraházi Judit** – Személyügyi Iroda vezetője, **Fábián Márta** - Belső Ellátási Iroda vezetője, **Szedliczkyné Pekári Karolina** - Szervezési és Képviselői Iroda vezetője, **Majerné Bokor Emese** – Belső Ellenőrzési Iroda vezetője, **dr. Bojsza Krisztina** – Humánszolgáltatási Ügyosztály vezetője, **Kincses Ibolya** – Humánkapcsolati Iroda vezetője, **dr. Kovács Gabriella** – Hatósági Ügyosztály vezetője, **Páris Gyuláné** – Pénzügyi Ügyosztály vezetője, **Szűcs Tamás** – Vagyongazdálkodási és Üzemeltetési Ügyosztály vezetője, **Szabó Endre** – Létesítményüzemeltetési Iroda vezetője – **Fernezelyi Gergely Sándor DLA** – Városfejlesztési és Főépítészeti Ügyosztály vezetője, **dr. Fejes Tamás** - a Járási Hivatal vezető-helyettese, **Segyevi Zoltán r.őrnagy** mb. rendőrkapitány, **Sáfrány József** - JIK igazgatója, **Váradi Gizella** – Józsefvárosi Családsegítő és Gyermejjóléti Központ vezetője, **Csete Zoltán** – Rév8 Zrt. mb. cégvezetője, **Kovács Ottó** - Kisfalu Kft. ügyvezető igazgatója, **Ács Péter** – Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat vezetője, **Kovács Barbara** - Józsefvárosi Közösségi Házak Kft. képviselője, **Biál Csaba** - Józsefvárosi Közterület-felügyelet igazgatója, **dr. Koroknai András** – JESZ főigazgatója, **Kertészné Bródy Sarolta** - Józsefvárosi Gyermek Üdültetéséért Kht. vezető-helyettese, **Gábosi Csaba** – Humánszolgáltatási Bizottság külsős tagja, **Camara-Bereczki Ferenc Miklós** – Humánszolgáltatási Bizottság külsős tagja.

### **Dr. Kocsis Máté**

Köszönti a Hivatal munkatársait, az intézmény- és cégvezetőket, valamennyi kedves vendéget és a Képviselő-testület tagjait. A Képviselő-testület 2013. évi 14. rendes ülését, mely az SZMSZ 12., 14-15. és 17.§-aiban foglaltak alapján került összehívásra, megnyitja. Távolmaradását Balogh István Szilveszter és Kaiser József jelezte. Megkéri a Képviselőtestület tagjait, hogy kapcsolják be a szavazógépeiket. Megállapítja, hogy jelen van 16 képviselő, így a minősített szótöbbséghez 10, az egyszerű szótöbbséghez 9 egybehangzó

szavazat szükséges. Tájékoztatja a Képviselőtársait, hogy a következő rendes ülés várható időpontja 2013. október 16. szerda, 15,00 óra.

Tájékoztatja Képviselőtársait, hogy Józsefváros Önkormányzata 2013-ban Idősbarát Önkormányzat Díjat nyert, elismerve ezzel a korábbi évek erőfeszítésit az idősök kapcsán. Megköszöni mindenkinek a munkáját. Megkéri Alpolgármester Asszonyt, hogy mutassa fel a díjat.

\* \* \*

Az alábbi előterjesztést az előterjesztő visszavonta (meghívó szerinti számozással):

- **4/6. Javaslat a Józsefvárosi Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálatára**

Az SZMSZ 25.§ (1) bekezdés értelmében tájékoztatja a Képviselő-testületet, egy sürgősségi indítvány érkezett, amelyet az alábbi számon javasol napirendre venni:

- 4/6. **Javaslat a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájának működtetésével kapcsolatos döntések meghozatalára**  
▶ (írásbeli előterjesztés – HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Szavazásra bocsátja a sürgősséget.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**362/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy indokoltnak látja a sürgősség okát a sürgősségi indítványként beterveztett alábbi előterjesztésnél:

- 4/6. **Javaslat a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájának működtetésével kapcsolatos döntések meghozatalára**  
▶ (írásbeli előterjesztés – HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a sürgősséget. Szavazásra bocsátja az alábbi napirendet:

## **Napirend:**

### **1. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések**

1. **Javaslat óvodapedagógusok illetményének fedezet biztosítására**  
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
2. **Javaslat a Magyarországi Volksbank Zrt-vel keret megállapodás megkötésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **2. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések**

1. **Javaslat költségvetési szervek alapító okiratainak módosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **3. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

1. **Teleki téri Piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **4. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

1. **Javaslat a Biztos Kezdet Gyerekház további működtetésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
2. **Javaslat a VII. kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés megszüntetésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
3. **Javaslat a IX. kerületi tüdőgondozói szakfeladat átvételére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Koroknai András – JESZ főigazgatója
4. **Javaslat tagok delegálására az intézményi tanácsokba**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

5. **Javaslat költségvetéssel kapcsolatos döntések meghozatalára**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester  
Sántha Péterné – alpolgármester
  
6. **Javaslat a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájának működtetésével kapcsolatos döntések meghozatalára**  
(írásbeli előterjesztés – HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

## Tájékoztatók

1. **Tájékoztató a határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
  
2. **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzügyi jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a napirendet.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**363/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el:

### **Napirend:**

#### **1. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések**

1. **Javaslat óvodapedagógusok illetményének fedezet biztosítására**  
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

2. **Javaslat a Magyarországi Volksbank Zrt-vel keret megállapodás megkötésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **2. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések**

1. **Javaslat költségvetési szervek alapító okiratainak módosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **3. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

1. **Teleki téri Piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **4. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

1. **Javaslat a Biztos Kezdet Gyerekház további működtetésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
2. **Javaslat a VII. kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés megszüntetésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
3. **Javaslat a IX. kerületi tüdőgondozói szakfeladat átvételére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Koroknai András – JESZ főigazgatója
4. **Javaslat tagok delegálására az intézményi tanácsokba**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
5. **Javaslat költségvetéssel kapcsolatos döntések meghozatalára**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester  
Sántha Péterné – alpolgármester

## Tájékoztatók

1. **Tájékoztató a határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
2. **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzügyi jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### 1. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

#### Napirend 1/1. pontja

**Javaslat óvodapedagógusok illetményének fedezet biztosítására**  
(írásbeli előterjesztés, HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottság nem tárgyal. Napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

#### **Dr. Révész Márta**

Az új bérstruktúra és bértarifa rendszer bevezetésével változnak a bérek, emelkedik a kifizetendő összeg. Megkérdezi, miből adódik a költségvetés által adott támogatás és a tényleges bér keret? Miért kell az Önkormányzatnak kiegészítenie az összeget az új bérrendszer bevezetésével?

#### **Dr. Kocsis Máté**

Dr. Mészár Erika aljegyzőnek adja meg a szót.

#### **Dr. Mészár Erika**

A költségvetési törvény számított létszámmal határozza meg azt a finanszírozást, amelyet az Önkormányzat részére ad. Ez a számított létszám az 1. számú mellékletben található, ez Józsefváros esetében 133 fő, és ezután kapja a finanszírozást. A tényleges létszám viszont 159 óvodapedagógus, és a kettő közötti különbséget kell az Önkormányzatnak finanszírozni. Ez egyrészt adódik a képletből, másrészt pedig döntött a Testület júliusban a pluszlétszámok finanszírozásáról.

**Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

**Jakabfy Tamás**

Az előterjesztés szerint a pótlékoknak van egy alsó és felső határa. A határozati javaslat az alsó határnak megfelelő, minimális pótlék adását javasolja a dolgozók részére. Jól gondolja, hogy a központi költségvetés csak a minimális pótlékokat finanszírozza, és a többi csak az Önkormányzat saját költségéből adhatja?

**Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyzőnek.

**Dr. Mészár Erika**

Nem így van a költségvetési törvényben. A költségvetési törvény egy igen bonyolult képletet állít fel a számított létszám kiszámítására. Ez alapján számolták ki a 131 főt, és ez alapján finanszírozza a 263.000.- Ft-ot. Ez alapján jön ki az az összeg, amit a központi költségvetés ad, mind a pótlékok, mind pedig az illetmény így egy magasabb összegre jön ki a józsefvárosi óvodák esetében. Nem lehet azt mondani, hogy a központi költségvetés a legalsót finanszírozza, hanem egy átlagszámot számol ki.

**Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

**Dr. Révész Márta**

Ha jól érti, önként vállalt feladatként az Önkormányzat 16 fővel többet alkalmaz az óvodákban. Ezeknek a munkavállalóknak a béremelését az Önkormányzatnak kell biztosítania. A képviselők tájékoztatásul kapták meg a számokat és táblázatokat, mert elegendő lett volna a 16 főnek a bérkülönbözötét bemutatni.

**Dr. Kocsis Máté**

Ha úgy veszik, igen, csak így érthetőbb a határozati javaslat.

Megállapítja, hogy a napirend tárgyában további kérdés, hozzászólás nem érkezett. A napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. az óvodapedagógusok részére – jogszabályban meghatározott alsó és felső határ között – megállapítható pótlék összegét a jogszabályban meghatározott alsó határnak megfelelő összegben finanszírozza, 2013. szeptember 01. napjától határozatlan időre.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

2. a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvénynek a 2013. évi CXXXVIII. törvénnyel történő módosítása miatt
  - a) az Önkormányzat bevételi 11108-02 cím helyi önkormányzatok működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatás - kötelező feladat - előirányzatát 34.992,3 e Ft-tal, és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működési finanszírozási kiadási előirányzatán belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – kötelező feladat - előirányzatát megemeli az óvodapedagógusok bérfejlesztése címén.

- b) az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül a nyugdíjasok, nyugdíjba vonulás miatti foglalkoztatási jogviszony megszüntetéséből adódó többletköltség – kötelező feladat - előirányzatáról 5.866,1 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím működési finanszírozási kiadási előirányzaton belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – önként vállalt feladat - előirányzatára 3.402,4 e Ft-ot, működési finanszírozási kiadási előirányzaton belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – kötelező feladat - előirányzatára 2.463,7 e Ft-ot.
- c) az óvodák bevételi és kiadási előirányzatát az előterjesztés 1., 1/a. és 1./b számú mellékletében foglalt összegekkel módosítja.
- d) előzetes és tartós kötelezettséget vállal a jelenlegi állami támogatás ismeretében 23.464,4 e Ft összegben, melyből kötelező feladat 9.854,8 e Ft, önként vállalt feladat 13.609,6 e Ft.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál, valamint a 2014. évi és az azt követő évek költségvetésének tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. december 31-ig, valamint a 2014. év és az azt követő évek költségvetésének tervezése

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

#### **SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES HATÁROZAT:**

**364/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. az óvodapedagógusok részére – jogszabályban meghatározott alsó és felső határ között – megállapítható pótlék összegét a jogszabályban meghatározott alsó határnak megfelelő összegben finanszírozza, 2013. szeptember 01. napjától határozatlan időre.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

2. a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvénynek a 2013. évi CXXXVIII. törvénnyel történő módosítása miatt

- e) az Önkormányzat bevételi 11108-02 cím helyi önkormányzatok működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatás - kötelező feladat - előirányzatát 34.992,3 e Ft-tal, és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működési finanszírozási kiadási előirányzaton belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – kötelező feladat - előirányzatát megemeli az óvodapedagógusok bérfeljesztése címén.

- f) az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül a nyugdíjasok, nyugdíjba vonulás miatti foglalkoztatási jogviszony megszüntetéséből adódó többletköltség – kötelező feladat - előirányzatáról 5.866,1 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím működési finanszírozási kiadási előirányzaton belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – önként vállalt feladat - előirányzatára



3.402,4 e Ft-ot, működési finanszírozási kiadási előirányzaton belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása – kötelező feladat - előirányzatára 2.463,7 e Ft-ot.

- g) az óvodák bevételi és kiadási előirányzatát az előterjesztés 1., 1/a. és 1./b számú mellékletében foglalt összegekkel módosítja.
- h) előzetes és tartós kötelezettséget vállal a jelenlegi állami támogatás ismeretében 23.464,4 e Ft összegben, melyből kötelező feladat 9.854,8 e Ft, önként vállalt feladat 13.609,6 e Ft.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál, valamint a 2014. évi és az azt követő évek költségvetésének tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. december 31-ig, valamint a 2014. év és az azt követő évek költségvetésének tervezése

#### **Napirend 1/2. pontja**

##### **Javaslat a Magyarországi Volksbank Zrt-vel keret megállapodás megkötésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztést, amelyet az illetékes bizottság megtárgyalt.

A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a vitát lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Magyarországi Volksbank Zrt-vel (1088 Budapest, Rákóczi út 7., cégjegyzékszám: 01-10-041720) határozatlan időtartamú, megállapodást köt az előterjesztés mellékletét képező - Keret-megállapodás egyedi árfolyamos SPOT ügyletek létrehozására” tárgyában.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

2. felkéri a polgármestert az 1. pontban foglalt Keret-megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

3. felhatalmazza a polgármestert, hogy a határozat 1. pontja szerinti Keret-megállapodás keretében, az adósságszolgálat teljesítéséhez szükséges deviza biztosítása érdekében, a Magyarországi Volksbank Zrt-vel a Spot ügyletekkel (Egyedi kötések) kapcsolatos megállapodások megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: Keret-megállapodás időtartama alatt

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül a határozatot elfogadta.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**365/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Magyarországi Volksbank Zrt-vel (1088 Budapest, Rákóczi út 7., cégjegyzékszám: 01-10-041720) határozatlan időtartamú, megállapodást köt az előterjesztés mellékletét képező - Keret-megállapodás egyedi árfolyamos SPOT ügyletek létrehozására” tárgyában.

Felelős:            polgármester

Határidő:          2013. október 02.

2. felkéri a polgármestert az 1. pontban foglalt Keret-megállapodás aláírására.

Felelős:            polgármester

Határidő:          2013. október 02.

3. felhatalmazza a polgármestert, hogy a határozat 1. pontja szerinti Keret-megállapodás keretében, az adósságszolgálat teljesítéséhez szükséges deviza biztosítása érdekében, a Magyarországi Volksbank Zrt-vel a Spot ügyletekkel (Egyedi kötések) kapcsolatos megállapodások megkötésére.

Felelős:            polgármester

Határidő:          Keret-megállapodás időtartama alatt

## **2. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések**

### **Napirend 2/1. pontja**

**Javaslat költségvetési szervek alapító okiratainak módosítására**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottság megtárgyalt. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért a napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Józsefvárosi Közterület-felügyelet, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Parkolás-üzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 1. számú mellékletét képező - alapító okiratát módosító okiratot, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

2. elfogadja a Józsefvárosi Közterület-felügyelet, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Parkolás-üzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 2. számú mellékletét képező - módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

3. elfogadja a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 3. számú mellékletét képező - alapító okiratát módosító okiratot, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

4. elfogadja a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 4. számú mellékletét képező - módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

5. felkéri a polgármestert a határozat 1-4. pontjában foglalt okiratok aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: az okiratok aláírásának határideje 2013. október 04.

### **Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a határozatot a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**366/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Józsefvárosi Közterület-felügyelet, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Parkolás-üzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 1. számú mellékletét képező - alapító okiratát módosító okiratot, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

2. elfogadja a Józsefvárosi Közterület-felügyelet, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Parkolás-üzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 2. számú mellékletét képező - módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

3. elfogadja a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 3. számú mellékletét képező - alapító okiratát módosító okiratot, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

4. elfogadja a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat, 2013. november 01. napjától a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat - az előterjesztés 4. számú mellékletét képező - módosításokkal egységes szerkezet foglalt alapító okiratát, 2013. november 1-jei hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02

5. felkéri a polgármestert a határozat 1-4. pontjában foglalt okiratok aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: az okiratok aláírásának határideje 2013. október 04.

### **3. Vagyongkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

#### **Napirend 3/1. pontja**

**Teleki téri Piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Az írásbeli előterjesztést a bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

#### **Dr. Révész Márta**

Az eredeti terv szerint a csarnokot a pavilonokkal együtt január 15-ig kell befejezni. Azt hallotta, hogy a konténerek bérlését ennél hosszabb időre tervezik. A szerződés aláírása csúszott esetleg, és ezért szükséges a konténerek hosszabb időre történő bérlése, vagy miért van ez a különbség?

#### **Dr. Kocsis Máté**

A konténerek bérlése azért történik március 31-ig, mert az volt az árusok kérése – amely egyébként jogos kérés -, hogy átköltözésükre és a használatbavételi engedélyek megszerzésére is legyen az Önkormányzat tekintettel. Ez egy biztonságos határidő arra, hogy az ideiglenes, illetve az új piac folyamatosan működhessen. Ez nem azt jelenti, hogy ott kell lenniük az árusoknak március 31-ig, addig keretjelleggel bérlik a konténereket, ha valaki nem tudja megoldani a költözést, illetve, ha az engedélyek megszerzése elhúzódik, akkor ne legyen probléma.

További kérdés, hozzászólás nincs, ezért a napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés mellékletét képező, a Teleki téri piac építésével kapcsolatos III. negyedéves beszámolót.

Felelős: polgármester, Kisfalu Kft ügyvezetője, Rév8 Zrt. vezetője  
Határidő: 2013. október 02.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**367/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés mellékletét képező, a Teleki téri piac építésével kapcsolatos III. negyedéves beszámolót.

Felelős: polgármester, Kisfalu Kft ügyvezetője, Rév8 Zrt. vezetője  
Határidő: 2013. október 02.

#### **4. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

**Napirend 4/1. pontja**

**Javaslat a Biztos Kezdet Gyerekház további működtetésére**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottságok megtárgyaltak. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Komássy Ákos részére.

**Komássy Ákos**

Nagyon büszkék Józsefváros bölcsődéire, amelynek egyik nagyon fontos intézménye a Biztos Kezdet Gyerekház. Örül annak, hogy pályáznak a további működtetéséhez, de szerencsétlen megfogalmazásnak tartják, hogy akkor működteti az Önkormányzat továbbra is a Gyerekházat, ha arra nem kell egy fillért sem költeni. Ezért javasolja, hogy a határozati javaslat 2. pontját módosítsák úgy, hogy annak második tagmondatát hagyják el. Továbbá javasolja a pont kiegészítését azzal, hogy az Önkormányzat eredménytelen pályázat esetében is működtesse tovább a Gyerekházat, melyről decemberi ülésén döntsön.

**Dr. Kocsis Máté**

A javaslatot alapvetően el tudják fogadni, főleg annak második részét. Az első részét azért nem, mert előzetes kötelezettségvállalást kellene tenni, ráadásul nem tudják annak összegét sem. A javaslat második felében az hangzott el, hogy eredménytelen pályázat esetén a decemberi ülésen döntsön a Képviselő-testület arról, hogy fenntartja a Biztos Kezdet Gyerekházat. Az utóbbi módosítást be tudják fogadni, az elsőt technikai okokból nem javasolják. A szándék nyilvánvalóan az, hogy működjék a Gyerekház. Megkérdezi a Jegyző Asszonytól, hogy elfogadja-e a módosítást? Igen, elfogadja a Jegyző Asszony és az Aljegyző Asszony is a módosító javaslatot. Megkérdezi az Alpolgármester Asszonyt, hogy befogadja-e a módosító indítványt? Alpolgármester Asszony jelezte, hogy a módosító javaslatot elfogadja. Megállapítja, hogy a napirend tárgyában további kérdés, hozzászólás nem érkezett. A napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. Budapest Józsefvárosi Önkormányzat pályázatot nyújt be a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődékben működő Biztos Kezdet Gyerekház 2014. január 01 – 2016. december 31. napjáig történő működtetésének biztosítása érdekében az Emberi Erőforrás Minisztere által meghirdetett Biztos Kezdet Gyerekház működtető szolgáltatók befogadására és állami támogatására elnevezésű pályázaton.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 16.

2. önként vállalt feladatként 2014. január 01. napjától 2016. december 31. napjáig továbbra is működteti a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődékben a Biztos Kezdet Gyerekházat a határozat 1. pontja szerinti nyertes pályázat esetében, amennyiben a Gyerekház fenntartása nem igényel önkormányzati költségvetési forrást.

Eredménytelen pályázat esetén a Képviselő-testület a decemberi ülésén döntsön arról, hogy továbbra is működteti a Biztos Kezdet Gyerekházat.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

3. felkéri a polgármestert a határozat 1. pontja szerinti pályázati dokumentáció összeállítására, aláírására, benyújtására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 16.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**368/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. Budapest Józsefvárosi Önkormányzat pályázatot nyújt be a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődékben működő Biztos Kezdet Gyerekház 2014. január 01 – 2016. december 31. napjáig történő működtetésének biztosítása érdekében az Emberi Erőforrás Minisztere által meghirdetett Biztos Kezdet Gyerekház működtető szolgáltatók befogadására és állami támogatására elnevezésű pályázaton.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 16.

2. önként vállalt feladatként 2014. január 01. napjától 2016. december 31. napjáig továbbra is működteti a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődékben a Biztos Kezdet Gyerekházat a határozat 1. pontja szerinti nyertes pályázat esetében, amennyiben a Gyerekház fenntartása nem igényel önkormányzati költségvetési forrást.

Eredménytelen pályázat esetén a Képviselő-testület a decemberi ülésén döntsön arról, hogy továbbra is működteti a Biztos Kezdet Gyerekházat.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

3. felkéri a polgármestert a határozat 1. pontja szerinti pályázati dokumentáció összeállítására, aláírására, benyújtására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 16.

**Napirend 4/2. pontja**

**Javaslat a VII. kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés megszüntetésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottságok megtárgyaltak. Megnyitja a napirend vitáját, és megadja a szót Jakabfy Tamás képviselő részére.

**Jakabfy Tamás**

Megkérdezi, történt-e valami az elláttal, vagy a kerület szeretné őt más módon ellátni?

**Dr. Kocsis Máté**

Az Erzsébetvárosi Önkormányzat kezdeményezte a szerződés megszüntetését, amelyet az Önkormányzat elfogadott. Jakabfy Tamásnak adja meg a szót.

### **Jakabfy Tamás**

Arra irányult a kérdése, hogy azzal az elláttal, akit az Erzsébetvárosi Önkormányzat küldött a józsefvárosi intézménybe, ő vele történt valami, vagy az Erzsébetvárosi Önkormányzat, mondjuk nem volt elégedett a józsefvárosi szolgáltatással? Feltételezi, hogy az előbbi.

### **Dr. Kocsis Máté**

Biztos, hogy elégedett volt a szolgáltatással. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat csak annyit írt, hogy az idei év május 1. napja óta az ellátott nem látogatja, vagy nem veszi igénybe a szolgáltatást, a gondozása megszűnt. Nincs arról információ, hogy történt-e vele valami. További kérdés, hozzászólás nincs, ezért a napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Képviselő-testület 53/2006. (II.09.) számú határozatával elfogadott, 337/2008. (VI.04.), 50/2010. (III.05.), 443/2012. (XII.06.) számú határozatával módosított Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával 1 fő harmadik életévét betöltött fogyatékos személy nappali ellátása tárgyában 2006. február 22. napján kötött ellátási szerződést közös megegyezéssel 2013. október 03. napjával megszünteti.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

2. felkéri a polgármestert az ellátási szerződés megszüntetésének aláírására

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 10.

### **Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a határozatot a Képviselő-testület 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**369/2013. (X.02.)**

**16 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Képviselő-testület 53/2006. (II.09.) számú határozatával elfogadott, 337/2008. (VI.04.), 50/2010. (III.05.), 443/2012. (XII.06.) számú határozatával módosított Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával 1 fő harmadik életévét betöltött fogyatékos személy nappali ellátása tárgyában 2006. február 22. napján kötött ellátási szerződést közös megegyezéssel 2013. október 03. napjával megszünteti.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.



2. felkéri a polgármestert az ellátási szerződés megszüntetésének aláírására  
Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 10.

**Napirend 4/3. pontja**

**Javaslat a IX. kerületi tudógondozói szakfeladat átvételére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Koroknai András – JESZ főigazgatója

**Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottságok megtárgyaltak. A napirend vitáját megnyitja. Megállapítja, hogy az előterjesztés tárgyában kérdés, hozzászólás nem érkezett. A napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. hozzájárul a IX. kerület tudógondozói szakfeladat JESZ által történő átvételéhez 2013. október 03. napjától.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

2. felkéri a polgármestert, az előterjesztés mellékletét képező feladat átadás-átvételi megállapodás aláírására, valamint az ellátási terület módosításával kapcsolatos kérelem aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 31.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**370/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. hozzájárul a IX. kerület tüdőgondozói szakfeladat JESZ által történő átvételéhez 2013. október 03. napjától.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

2. felkéri a polgármestert, az előterjesztés mellékletét képező feladat átadás-átvételi megállapodás aláírására, valamint az ellátási terület módosításával kapcsolatos kérelem aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 31.

#### **Napirend 4/4. pontja**

##### **Javaslat tagok delegálására az intézményi tanácsokba**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Írásbeli előterjesztés, amelyet a bizottság nem tárgyalt. Napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Sántha Péterné Alpolgármester Asszonynak.

#### **Sántha Péterné**

Ismerteti a delegáltak személyét:

- Deák Diák Általános Iskola: Zentai Oszkár
- Lakatos Menyhért Általános Iskola és Gimnázium: Balogh István Szilveszter
- Losonci Téri Általános Iskola: Vörös Tamás
- Budapest VIII. Kerületi Németh László Általános Iskola: Sántha Péterné
- Molnár Ferenc Magyar- Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola: Szilágyi Demeter
- Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény és Általános Iskola: Dudás Istvánné
- Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola: Dr. Ferencz Orsolya
- Józsefvárosi Zeneiskola Alapfokú Művészeti Iskola: Soós György
- Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium: Egry Attila
- Budapest VIII. Kerületi Vörösmarty Mihály Gimnázium: Szilágyi Demeter
- Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola: Dr. Dénes Margit

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

#### **Komássy Ákos**

Még nem látja, hogy mi lesz a delegáltak feladata. Reméli, hogy hasznosak lesznek az intézményekben. Két módosító javaslata van:

- Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskolába: dr. Révész Mártát javasolja,
- Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnáziumba dr. Jóvérné Szirtes Ágnes szeretné delegálni.

### **Dr. Kocsis Máté**

Eddig is a felsoroltak voltak az iskolaszékek tagjai, ez ennek megfelelő funkciót fog betölteni. Nem politikai jelölésről van szó, ők a terület képviselői. A 2002-2006 közötti ciklusban is mindig az érintett körzet képviselője volt az iskolaszék tagja. Nincs FIDESZ frakció, nem frakció jelölés történt.

Annyit bírálták az MSZP képviselői az oktatási rendszert, ezért gondolták, hogy „elviszik ő maguk ezt a terhet.” Ezért a tisztségért semmilyen juttatás nem jár, mielőtt bárkiben felmerülne. Megadja a szót Alpolgármester Asszonynak.

### **Sántha Péterné**

A módosító indítványt nem fogadja be. Az intézményi tanácsoknak az oktatásfenntartója most már a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ, mégis szeretnének az Önkormányzattal és a lakosokkal szoros kapcsolatot tartani. A delegáltaknak az is feladata, hogy ez a kapcsolat jól működjön, ezért szerették volna a területek képviselői ezt a tisztelet tovább vinni, mert ők ismerik körzetüket a legjobban.

### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

### **Komássy Ákos**

Annyit kér, nézzenek utána a delegáltak, hogy mi történik az iskolák nem pedagógus dolgozóival, mert a sajtóból arról értesültek, hogy jövedelmük jelentős részét veszítették el az amúgy is rosszul fizetett technikai dolgozóknak az iskolák. Kéri, tájékoztassák a Képviselő-testületet arról, mi ezzel kapcsolatban a tapasztalat Józsefvárosban.

### **Dr. Kocsis Máté**

Kérdezi, hogy hány technikai dolgozót veszített el Józsefváros oktatási intézményei Képviselő Úr szerint?

### **Komássy Ákos**

Blikkfangosnak érzi a viszont választ. Nem tudja megmondani, hány ilyen technikai dolgozó van Józsefvárosban, de tudja, hogy számos esetben 10,20,30 ezer forinttal kevesebbet kaptak október elején ezek a dolgozók Budapest szerte. Reméli, hogy Józsefvárosban nincs így, ezért kérte a delegáltak tájékoztatását.

### **Dr. Kocsis Máté**

Mely budapesti kerületekben történt meg ez az eset? A kerületi intézményekben dolgozók ugyanazt, ugyanannyi időben, ugyanannyi pénzért csinálják, mint az elmúlt években. A Józsefvárosi Intézményműködtető Központ alkalmazásában állnak. Ennek a blikkfangos válasznak az is volt az értelme, hogy elmondja, hogy az oktatási rendszer átalakítását követően nemcsak hogy ugyanaz az apparátus áll az intézmények rendelkezésére, mint korábban, de lehetővé vált a pedagógusok megemlése, az életpálya modell bevezetése.

Így mintegy 160 ezer pedagógus bére emelkedett. Nincs tudomása arról, hogy ez más kerületekben máshogy lenne, de az nem is érintené Józsefvárost. Azt a javaslatát támogatja, hogy a delegáltak készítsenek beszámolót.

Megadja a szót Alpolgármester Asszonynak.

#### **Sántha Péterné**

Többnyire elmondta a Polgármester Úr, amit ő szeretett volna, de hozzáteszi, hogy Józsefváros gondoskodott az Intézményműködtető Központ felállításáról, és mindenkit átvett és foglalkoztat ma is.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

#### **Jakabfy Tamás**

Korábban kezdeményezte, alakuljon meg a Józsefvárosi Oktatási Kerekasztalnak nevezett testület, ami egy konzultatív testület lett volna minden oktatási intézmény, szakszervezetek, diákönkormányzatok, különböző érdekképviseletek között. Az volt a kezdeményezés célja, hogy ennek a szervezetnek Józsefváros Önkormányzata biztosítsa technikai feltételeit – terem használat, stb.. – ennek érdekében beadta az előterjesztését Jegyző Asszony számára, ami végül is nem került a Képviselő-testület elé. Annak idején a törvényben még ezek a testületek ahova, most delegáltakat választottakat, ezek még nem léteztek, úgyhogy szerinte ezt most teremtette a jogalkotó. Reméli, hogy ez által informáltabb lesz a Testület az iskolákban folyó munkákról.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Alpolgármester Asszonynak.

#### **Sántha Péterné**

Feltűnt neki, hogy most mindenki mennyire érdeklődik az oktatás iránt, mert az elmúlt 2 évben ezt nem tapasztalta. Elmondja, hogy a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ az Önkormányzatban van a földszinten, így napi kapcsolatban vannak, és mindenről tájékoztatást adnak. Minden érdeklődő kérdést szívesen fogad, és megválaszol.

#### **Dr. Kocsis Máté**

További kérdés, hozzászólás hiányában a napirendi pont tárgyalását lezárja. Ügyrendben megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

#### **Jakabfy Tamás**

A Komássy Ákos képviselő módosító indítványáról, melyben két javaslatot tett, külön szavazást kér.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Szavazásra bocsátja a következő módosító indítványt, mely szerint a Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola intézményi tanácsába dr. Révész Mártát delegálják.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 4 igen, 12 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elutasította a módosító javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

371/2013. (X.02.)

4 IGEN

12 NEM

0 TARTÓZKODÁSSAL

*A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem fogadja el Komássy Ákos képviselő módosító indítványát, mely szerint a Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola intézményi tanácsába dr. Révész Mártát delegálják.*

**Dr. Kocsis Máté**

Szavazásra bocsátja a következő módosító indítványt, mely szerint a Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium intézményi tanácsába dr. Jóvérné Szirtes Ágnes delegálják.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 3 igen, 13 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elutasította a módosító javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

372/2013. (X.02.)

3 IGEN

13 NEM

0 TARTÓZKODÁSSAL

*A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem fogadja el Komássy Ákos képviselő módosító indítványát, mely szerint a Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium intézményi tanácsába dr. Jóvérné Szirtes Ágnes delegálják.*

**Dr. Kocsis Máté**

Szavazásra bocsátja az eredeti határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1) a Józsefvárosban működő köznevelési intézmények intézményi tanácsába az alábbi személyeket delegálja:

**a.) Deák Diák Általános Iskola**

(1082 Budapest, II. János Pál pápa tér 4.)

Zentai Oszkár

**b.) Lakatos Menyhért Általános Iskola és Gimnázium**

(1086 Budapest, Bauer S. u. 6-8.)

Balogh István Szilveszter

- c.) **Losonci Téri Általános Iskola**  
(1083 Budapest, Losonci tér 1.) Vörös Tamás
- d.) **Budapest VIII. Kerületi Németh László Általános Iskola**  
(1084 Budapest, Német u. 14.) Sántha Péterné
- e.) **Molnár Ferenc Magyar- Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola**  
(1085 Budapest, Somogyi B. u. 9-15.) Szilágyi Demeter
- f.) **Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény és Általános Iskola**  
(1084 Budapest, Tolnai L. u. 11-15.) Dudás Istvánné
- g.) **Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola**  
(1089 Budapest, Vajda Péter u. 25-31.) Dr. Ferencz Orsolya
- h.) **Józsefvárosi Zeneiskola Alapfokú Művészeti Iskola**  
(1082 Budapest, Nap u. 33.) Soós György
- i.) **Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium**  
(1082 Budapest, Horváth Mihály tér 8.) Egrý Attila
- j.) **Budapest VIII. Kerületi Vörösmarty Mihály Gimnázium**  
(1085 Budapest, Horánszky u. 11.) Szilágyi Demeter
- k.) **Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola**  
(1082 Budapest, Üllői út 76.) Dr. Dénes Margit

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

- 2) felkéri a polgármestert, hogy a határozat 1) pontjáról tájékoztassa a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti VIII. Tankerületének Igazgatóját.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 03.

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 11 igen, 4 nem, 1 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

373/2013. (X.02.)                      11 IGEN                      4 NEM                      1 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1) a Józsefvárosban működő köznevelési intézmények intézményi tanácsába az alábbi személyeket delegálja:

- a.) **Deák Diák Általános Iskola**  
(1082 Budapest, II. János Pál pápa tér 4.)                      Zentai Oszkár
- b.) **Lakatos Menyhért Általános Iskola és Gimnázium**  
(1086 Budapest, Bauer S. u. 6-8.)                      Balogh István Szilveszter
- c.) **Losonci Téri Általános Iskola**  
(1083 Budapest, Losonci tér 1.)                      Vörös Tamás
- d.) **Budapest VIII. Kerületi Németh László Általános Iskola**  
(1084 Budapest, Német u. 14.)                      Sántha Péterné
- e.) **Molnár Ferenc Magyar- Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola**  
(1085 Budapest, Somogyi B. u. 9-15.)                      Szilágyi Demeter
- f.) **Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény és Általános Iskola**  
(1084 Budapest, Tolnai L. u. 11-15.)                      Dudás Istvánné
- g.) **Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola**  
(1089 Budapest, Vajda Péter u. 25-31.)                      Dr. Ferencz Orsolya
- h.) **Józsefvárosi Zeneiskola Alapfokú Művészeti Iskola**  
(1082 Budapest, Nap u. 33.)                      Soós György
- i.) **Budapesti Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium**  
(1082 Budapest, Horváth Mihály tér 8.)                      Egry Attila
- j.) **Budapest VIII. Kerületi Vörösmarty Mihály Gimnázium**  
(1085 Budapest, Horánszky u. 11.)                      Szilágyi Demeter
- k.) **Budapesti Bárczi Gusztáv Óvoda, Ált. Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola**  
(1082 Budapest, Üllői út 76.)                      Dr. Dénes Margit

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

- 2) felkéri a polgármestert, hogy a határozat 1) pontjáról tájékoztassa a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti VIII. Tankerületének Igazgatóját.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 03.

#### **Napirend 4/5. pontja**

##### **Javaslat költségvetéssel kapcsolatos döntések meghozatalára (írásbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester  
Sántha Péterné – alpolgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Az írásbeli előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

#### **Jakabfy Tamás**

Az Idősek Otthonában ablakcseréket finanszíroznának a nyári hőség miatt. Ezt szakember mutatta ki, hogy ezzel a cserével meg fog szünni a nyári hőség, mert szerinte árnyékolásra is szükség lenne. Válaszadásra megadja a szót Aljegyző Asszonynak.

#### **Dr. Mészár Erika**

Természetesen szakemberekkel lett megvizsgáltatva, és a lehetőségek közül a legköltséghatékonyabb és legtakarékosabb módzat az előterjesztésben szereplő megoldás.

#### **Dr. Kocsis Máté**

További kérdés, hozzászólás hiányában a napirend tárgyalását lezárja. Szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elszámolási kötelezettség mellett támogatja a Trefort-kert Alapítványt (székhely: 1088 Budapest, Rákóczi út 5.; nyilvántartási szám: 11.154.; képviseli: Dr. Dezső Tamás dékán, habilitált egyetemi doc.) a 2013. október 17. és 18. között megrendezendő Camus konferencia szervezése érdekében bruttó 300.000,- forinttal,

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 2.

2. elszámolási kötelezettség mellett támogatja az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítványt (székhely: 1036 Budapest, Ibolya utca 11.; nyilvántartási szám: 10.061; képviseli: Tóth József elnök) a 2013. szeptember 20-22. között szervezett Katolikus



Társadalmi Napok megrendezésének utólagos finanszírozása érdekében bruttó 300.000,- forinttal,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

3. felkéri a polgármestert a határozat 1-2. pontja szerinti szerződések aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

4. a határozat 1. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret – önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat – működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára a Trefort-kert Alapítvány támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

5. a határozat 2. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat - működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítvány támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

6. a) a Horánszky u. 21. sz. alatti Bölcsőde részére 4.200,0 e Ft-ot biztosít az alábbi eszközök beszerzése címén, melynek fedezete 400,0 e Ft összegig Egry Attila alpolgármester saját kerete, 3.800,0 e Ft összegig a Gutenberg téri gyalogátkelőhely kiépítésére biztosított előirányzat, eszközök:

nagykonyhai villansütő csere	1 db	400 000,- Ft
tejkonyhai háztartási villanytűzhely cseréje	1 db	100 000,- Ft
nagykonyhai robotgép csere	1 db	1 000 000,- Ft
számítógép + monitor	2 db	300 000,- Ft
súrológép	1 db	315 000,- Ft
gyermekágynemű/paplanhuzat, lepedő	80 db	320 000,- Ft
kint altatáshoz gyermek overál	80 db	600 000,- Ft
nagyméretű fa járóka	1 db	60 000,- Ft
hűtőszekrény	5 db	450 000,- Ft
kisméretű rozsdamentes asztal	4 db	250 000,- Ft
játék:		
5507 Duplo legó 100 db-os	15 db	165 000,- Ft
10557 Duplo legó 200 db-os	15 db	240 000,- Ft

- b) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Egry Attila alpolgármesteri saját keret- önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 400,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként

folyósított támogatás kiutalása előirányzatára az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címén,

c) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11602 cím - önként vállalt feladat dologi előirányzatán belül a Gutenberg téri gyalogátkelőhely előirányzatról 3.800,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 1.685,0 e Ft-ot, a felhalmozási finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 2.115,0 e Ft-ot az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címén,

d) az a) pontban foglaltak miatt az Egyesített Bölcsődék 40100-02 cím bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás - kötelező feladat – dologi előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási, beruházási előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

7. a) az Őszirózsa Gondozó Szolgálatnál az ablakok termoplán üvegre történő cseréjét támogatja 172,0 e Ft-al Sántha Péterné alpolgármesteri saját kerete terhére.

b) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 172,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára,

c) az Őszirózsa Gondozó Szolgálat 40100-01 cím - kötelező feladat - bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát és a kiadás dologi előirányzatát 172,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli ablakok termoplán üvegre történő cseréje címén.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

8. az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti költségvetési szerveknél kimutatott 2013. évi bérmaradványt és annak járulékait elvonja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

9. a határozat 8. pontjában foglaltak alapján:

- az Önkormányzat kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat – finanszírozási működési kiadásokon belül irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatáról 36.164,0 e Ft-ot, - önként vállalt feladat - finanszírozási működési kiadásokon belül irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatáról 1.007,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11107-01 cím - önként vállalt feladat – működési cél és általános tartalékon belül jutalom és járulékai céltartalék megnevezésű előirányzatára.

- a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ 40100 cím – kötelező feladat – bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 5.713,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 4.499,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 1.214,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ 40101 cím – önként vállalt feladat – bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 1.007,0 e Ft-tal és a kiadás – önként vállalt feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 793,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 214,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- az Őszirózsa Gondozó Szolgálat 40100-01 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.838,0 e Ft-tal és a kiadás – kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.235,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 603,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- az Egyesített Bölcsődék 40100-02 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 11.436,0 e Ft-tal és a kiadás – kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 9.005,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 2.431,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda 72100-07 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 190,0 e Ft-tal és a kiadás – kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 150,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 40,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Napsugár Napközi Otthonos Óvoda 72100-09 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 163,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 128,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 35,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda 72100-10 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 381,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 300,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 81,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Koszorú Napközi Otthonos Óvoda 72100-13 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 635,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 500,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 135,0 e Ft-tal csökkentési bérmentakarítás elvonása címén.

- a Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda 72100-12 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 127,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 100,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 27,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda 72100-05 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 635,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 500,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 135,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Katica Óvoda - Bölcsőde 72100-15 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 254,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 200,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 54,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72102 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 813,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 640,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 173,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.667,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.100,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 567,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80101 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.396,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 1.887,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 509,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 6.279,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 4.944,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 1.335,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80105 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 1.637,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 1.289,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 348,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 02.

10. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe,

Felelős: polgármester

Határidő: az önkormányzat 2013. évi költségvetésének következő módosítása, legkésőbb 2013. december 31.

### **Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a képviselő-testület elfogadta a következő határozatot:

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**374/2013. (X.02.)                      13 IGEN                      0 NEM                      3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elszámolási kötelezettség mellett támogatja a Trefort-kert Alapítványt (székhely: 1088 Budapest, Rákóczi út 5.; nyilvántartási szám: 11.154.; képviseli: Dr. Dezső Tamás dékán, habilitált egyetemi doc.) a 2013. október 17. és 18. között megrendezendő Camus konferencia szervezése érdekében bruttó 300.000,- forinttal,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

2. elszámolási kötelezettség mellett támogatja az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítványt (székhely: 1036 Budapest, Ibolya utca 11.; nyilvántartási szám: 10.061; képviseli: Tóth József elnök) a 2013. szeptember 20-22. között szervezett Katolikus Társadalmi Napok megrendezésének utólagos finanszírozása érdekében bruttó 300.000,- forinttal,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

3. felkéri a polgármestert a határozat 1-2. pontja szerinti szerződések aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

4. a határozat 1. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret – önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat – működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára a Trefort-kert Alapítvány támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

5. a határozat 2. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat - működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítvány támogatása címen,  
 Felelős: polgármester  
 Határidő: 2013. október 2.

6. a) a Horánszky u. 21. sz. alatti Bölcsőde részére 4.200,0 e Ft-ot biztosít az alábbi eszközök beszerzése címen, melynek fedezete 400,0 e Ft összegig Egry Attila alpolgármester saját kerete, 3.800,0 e Ft összegig a Gutenberg téri gyalogátkelőhely kiépítésére biztosított előirányzat,  
 eszközök:

nagykonyhai villanysütő csere	1 db	400 000,- Ft
tejkonyhai háztartási villanytűzhely cseréje	1 db	100 000,- Ft
nagykonyhai robotgép csere	1 db	1 000 000,- Ft
számítógép + monitor	2 db	300 000,- Ft
súrológép	1 db	315 000,- Ft
gyermekágynemű/paplanhuzat, lepedő	80 db	320 000,- Ft
kint altatáshoz gyermek overál	80 db	600 000,- Ft
nagyméretű fa járóka	1 db	60 000,- Ft
hűtőszekrény	5 db	450 000,- Ft
kisméretű rozsdamentes asztal	4 db	250 000,- Ft
játék:		
5507 Duplo legó 100 db-os	15 db	165 000,- Ft
10557 Duplo legó 200 db-os	15 db	240 000,- Ft

b) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Egry Attila alpolgármesteri saját keret- önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 400,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címen,

c) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11602 cím - önként vállalt feladat dologi előirányzatán belül a Gutenberg téri gyalogátkelőhely előirányzatról 3.800,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 1.685,0 e Ft-ot, a felhalmozási finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 2.115,0 e Ft-ot az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címen,

d) az a) pontban foglaltak miatt az Egyesített Bölcsődék 40100-02 cím bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás -

kötelező feladat – dologi előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási, beruházási előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

7. a) az Öszirózsa Gondozó Szolgálatnál az ablakok termoplán üvegre történő cseréjét támogatja 172,0 e Ft-al Sántha Péterné alpolgármesteri saját kerete terhére.

b) az a) pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 172,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára,

) az Öszirózsa Gondozó Szolgálat 40100-01 cím - kötelező feladat - bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát és a kiadás dologi előirányzatát 172,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli ablakok termoplán üvegre történő cseréje címén.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

8. az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti költségvetési szerveknél kimutatott 2013. évi bérmaradványt és annak járulékait elvonja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

9. a határozat 8. pontjában foglaltak alapján:

- az Önkormányzat kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat – finanszírozási működési kiadásokon belül irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatáról 36.164,0 e Ft-ot, - önként vállalt feladat - finanszírozási működési kiadásokon belül irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatáról 1.007,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11107-01 cím - önként vállalt feladat – működési cél és általános tartalékon belül jutalom és járulékai céltartalék megnevezésű előirányzatára.

- a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ 40100 cím – kötelező feladat – bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 5.713,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 4.499,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 1.214,0 e Ft-tal csökkenti bérmegetakarítás elvonása címén.

- a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ 40101 cím – önként vállalt feladat – bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 1.007,0 e Ft-tal és a kiadás – önként vállalt feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 793,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 214,0 e Ft-tal csökkenti bérmegetakarítás elvonása címén.

- az Öszirózsa Gondozó Szolgálat 40100-01 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.838,0 e Ft-tal és a kiadás – kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.235,0 e

Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 603,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- az Egyesített Bölcsődék 40100-02 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 11.436,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 9.005,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 2.431,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda 72100-07 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 190,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 150,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 40,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Napsugár Napközi Otthonos Óvoda 72100-09 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 163,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 128,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 35,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda 72100-10 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 381,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 300,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 81,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Koszorú Napközi Otthonos Óvoda 72100-13 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 635,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 500,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 135,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda 72100-12 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 127,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 100,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 27,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda 72100-05 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 635,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 500,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 135,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Katica Óvoda - Bölcsöde 72100-15 cím - kötelező feladat - bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 254,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 200,0 e Ft-tal és a



munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 54,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72102 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 813,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 640,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 173,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.667,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.100,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 567,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80101 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.396,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 1.887,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 509,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 6.279,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 4.944,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 1.335,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

- a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80105 cím - kötelező feladat bevételi finanszírozási bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 1.637,0 e Ft-tal és a kiadás - kötelező feladat - személyi juttatáson belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 1.289,0 e Ft-tal és a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 348,0 e Ft-tal csökkenti bérmeztakarítás elvonása címén.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

10. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe,

Felelős: polgármester

Határidő: az önkormányzat 2013. évi költségvetésének következő módosítása, legkésőbb 2013. december 31.

#### **Napirend 4/6. pontja**

- ▶ **Javaslat a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájának működtetésével kapcsolatos döntések meghozatalára**  
(írásbeli előterjesztés – HELYSZÍNI KIOSZTÁS)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

#### **Sántha Péterné**

Fontos, hogy a józsefvárosi lakosok elégedettek legyenek. Nagyon sok szülő szeretné a gyermekét úszásoktatásra hordani. A Losonci Téri Általános Iskolában van egy nagyon jó tanuszoda. Ha az oktatók vállalják a kötelező óraszámom kívül tartott délutáni úszásoktatást, akkor úgy gondolja, hogy ezt dotálni kell. Erről szól az előterjesztés.

#### **Dr. Kocsis Máté**

A napirend tárgyalását megnyitja, és megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

#### **Dr. Révész Márta**

Azt kéri, hogy az ilyen típusú előterjesztéseket ne sürgősséggel kapják a jövőben.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót az előterjesztőnek.

#### **Sántha Péterné**

Most állították egyenesbe ezt a kérdést, és ahhoz, hogy az úszásoktatás már most elkezdődhessen, muszáj volt a mai testületi ülésre behozni az előterjesztést.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

#### **Jakabfy Tamás**

Egyetért dr. Révész Mártával. Kiemeli az előterjesztésből, hogy januártól - májusig voltak úszótanfolyamok. 4 oktatónak nem lett kifizetve ennek az időszaknak a díjazása. Ha jól érti ezek külsős tanfolyamok voltak. Ezek szerint októberben kapják meg ezen oktatók a díjukat. Értetlenül áll az előtt, hogy miért nem akkor tárgyalták az előterjesztést, miért most októberben?

#### **Dr. Kocsis Máté**

További kérdés, hozzászólás hiányában a napirend tárgyalását lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a) a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 2013. évi költségvetésében 335,6 e Ft összeget biztosít a Losonci Téri Általános Iskolában 2013. október 15. napjától – 2013. december 31. napjáig úszásoktatást végző 3 fő úszóoktató megbízási díjainak

fedezetére (2 fő részére nettó 50 e Ft/hó/fő+járulékai, 1 fő részére nettó 8 e Ft/hó+járulékai) a Központ bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

b) felkéri a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ igazgatóját a határozat 1.a) pontja szerinti megbízási szerződések megkötésére.

Felelős: Józsefvárosi Intézményműködtető Központ igazgatója

Határidő: 2013. október 15.

2. a) a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ engedélyezett álláshelyeinek számát 2013. október 15-től egy uszodagépész álláshellyel bővíti kötelező feladatként, így a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ engedélyezett álláshelyeinek száma 2013. október 15. napjától 152 főről 153 főre módosul, címeiken belül: 72101 címen 41 fő, 72102 címen 12 fő, 72103 címen 100 fő.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

b) az uszodagépész álláshely bővítés 2013. évi költségeinek fedezetére október 15-től összesen 253,7 e Ft-ot biztosít a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ költségvetésében a Központ 72103 cím - kötelező feladat - bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

3. a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ részére a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájában a 2013. január 1. – 2013. május 31. közötti időszakban úszásoktatást végző 4 fő úszóoktató megbízási díjainak visszamenőleges kifizetése érdekében a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ költségvetésében 386,8 e Ft fedezetet biztosít a Központ bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

4. a) a határozat 1-3. pontjában foglaltak miatt a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím – kötelező feladat – bevételi intézményi működési bevétel előirányzatát 976,1 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás személyi juttatás – önként vállalt feladat - előirányzatát 581,1 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó – önként vállalt feladat – előirányzatát 141,2 e Ft-tal, a személyi juttatás - kötelező feladat - előirányzatán belül a rendszeres személyi juttatások előirányzatát 171,0 e Ft-tal, a cafeteria céljellégű előirányzatát 26,9 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok - kötelező feladat - előirányzatán belül a szociális hozzájárulási adó előirányzatát 46,2 e Ft-tal, az egészségügyi hozzájárulási adó céljellégű előirányzatát 4,5 e Ft-tal, a dologi – kötelező feladat – előirányzatán belül az SZJA céljellégű előirányzatát 5,2 e Ft-tal megemeli.

b) a 2014. évtől kezdődően előzetes kötelezettséget vállal kötelező feladatként a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím létszámának 1 fővel történő emelése miatt évente 1.912,4 e Ft összegben, melynek fedezeteként az iskolaépületek hasznosításából származó bevételeket jelöli meg.

c) felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál, valamint a 2014. évi és az azt követő évek költségvetésének tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. december 31-ig, valamint a 2014. év és az azt követő évek költségvetésének tervezése

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 16 igen szavazattal a Képviselő-testület egyhangúan elfogadta a határozatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**375/2013. (X.02.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a) a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 2013. évi költségvetésében 335,6 e Ft összeget biztosít a Losonci Téri Általános Iskolában 2013. október 15. napjától – 2013. december 31. napjáig úszásoktatást végző 3 fő úszóoktató megbízási díjainak fedezetére (2 fő részére nettó 50 e Ft/hó/fő+járuléakai, 1 fő részére nettó 8 e Ft/hó+járuléakai) a Központ bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 15.

- b) felkéri a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ igazgatóját a határozat 1.a) pontja szerinti megbízási szerződések megkötésére.

Felelős: Józsefvárosi Intézményműködtető Központ igazgatója  
Határidő: 2013. október 15.

2. a) a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ engedélyezett álláshelyeinek számát 2013. október 15-től egy uszodagépész álláshellyel bővíti kötelező feladatként, így a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ engedélyezett álláshelyeinek száma 2013. október 15. napjától 152 főről 153 főre módosul, címeken belül: 72101 címen 41 fő, 72102 címen 12 fő, 72103 címen 100 fő.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 15.

- b) az uszodagépész álláshely bővítés 2013. évi költségeinek fedezetére október 15-től összesen 253,7 e Ft-ot biztosít a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ költségvetésében a Központ 72103 cím - kötelező feladat - bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. október 15.

3. a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ részére a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájában a 2013. január 1. – 2013. május 31. közötti időszakban úszásoktatást végző 4 fő úszóoktató megbízási díjainak visszamenőleges kifizetése érdekében a

Józsefvárosi Intézményműködtető Központ költségvetésében 386,8 e Ft fedezetet biztosít a Központ bevételi többlete terhére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 02.

4. a) a határozat 1-3. pontjában foglaltak miatt a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím – kötelező feladat – bevételi intézményi működési bevétel előirányzatát 976,1 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás személyi juttatás – önként vállalt feladat - előirányzatát 581,1 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó – önként vállalt feladat – előirányzatát 141,2 e Ft-tal, a személyi juttatás - kötelező feladat - előirányzatán belül a rendszeres személyi juttatások előirányzatát 171,0 e Ft-tal, a cafeteria céljellégű előirányzatát 26,9 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok - kötelező feladat - előirányzatán belül a szociális hozzájárulási adó előirányzatát 46,2 e Ft-tal, az egészségügyi hozzájárulási adó céljellégű előirányzatát 4,5 e Ft-tal, a dologi – kötelező feladat – előirányzatán belül az SZJA céljellégű előirányzatát 5,2 e Ft-tal megemeli.

b) a 2014. évtől kezdődően előzetes kötelezettséget vállal kötelező feladatként a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 72103 cím létszámának 1 fővel történő emelése miatt évente 1.912,4 e Ft összegben, melynek fedezeteként az iskolaépületek hasznosításából származó bevételeket jelöli meg.

c) felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál, valamint a 2014. évi és az azt követő évek költségvetésének tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. december 31-ig, valamint a 2014. év és az azt követő évek költségvetésének tervezése

## Tájékoztatók

- 1. Tájékoztató a határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző

(Kaiser József 16 óra 02 perckor megérkezett az ülésre, így a Képviselő-testület létszáma 17 főre változott.)

**Dr. Kocsis Máté**

A napirend tárgyalását megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában lezárja. A tájékoztatóról szavazni nem kell.

2. **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzügyi jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Dr. Kocsis Máté**

A napirend tárgyalását megnyitja. Megadja a szót Jakabfy Tamás képviselőnek.

**Jakabfy Tamás**

Összevette a beszámolóban szereplő rendezvényeket azokkal az eseményekkel, amikre a képviselők hivatalosak voltak. Sajnos azt vette észre, hogy nem minden eseményre kaptak meghívást. Azt kéri, hogy a Hivatal a jövőben jobban tájékoztassa ezekről a Képviselő-testület tagjait.

Az átmenetileg szabad pénzeszközök lekötésével kapcsolatban kéri, hogy az összegző részben az is legyen benne, hogy a fordulónapon mennyi pénz van lekötve. Továbbá kéri, hogy az aktuális fordulónapon az is legyen feltüntetve, hogy mennyi szabad pénzeszköz van, melyik banknál.

**Dr. Kocsis Máté**

A hozzászólása második részében igazat ad a Képviselő Úrnak, azt kéri, hogy ezen túl ennek megfelelően írják a Hivatal munkatársai a tájékoztatót. Viszont a rendezvényekkel kapcsolatban elmondja, hogy van olyan rendezvény, amit nem az Önkormányzat szervez, hanem külső meghívások, mint például a posta megnyitója volt, arra csak a polgármester kapott meghívást, nem a Testület. Ragaszkodik ahhoz, hogy a testületi tagok kapjanak meghívást minden helyi, önkormányzati rendezvényre.

Megadja a szót Pintér Attilának.

**Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Annyi kérdésem lenne, hogy az augusztus 20-ai Golgota téri keresztavatás önkormányzati rendezvény volt-e, vagy sem, mert arra én nem kaptam meghívót, és úgy tudja, hogy Jakabfy képviselő sem.

**Dr. Kocsis Máté**

Az önkormányzati rendezvény volt, kellett, hogy kapjanak meghívót, ha nem kaptak az óriási hiba. Megkérdezem, hogy ki tud erre válaszolni? Úgy látszik, most erre nem tudunk válaszolni. Az egy nagy baj. Az egy önkormányzati rendezvény volt, és kell, hogy kapjanak mindig. Szerintem maradjunk abban, hogy értelmezzük úgy, mint hogyha kérdésként tette volna fel Képviselő Úr a képviselői kérdések körében, ezért 15 napon belül megválaszoljuk Önnek, hogy hol volt a hiba. Kellott, hogy kapjanak, ha nem kaptak, akkor, pedig kellett volna, hogy kapjanak.

Képviselői kérdések körében Szili Balázsnak adja meg a szót.

**Szili Balázs**

A Karácsony Sándor utca 22. számú épület 21 lakója aláírt egy panaszos levelet, amelyben arról írnak, hogy a Magdolna Negyed Program keretében kellett volna az épületben villámhárítót felszerelni. Erre azonban nem került sor. Az az első kérdésem, hogy ennek mi az oka? Az utóbbi években több villámcsapás következtében néhány lakásban a műszaki berendezések megkárosodtak, és az érintett lakók megunván a több éve tartó hiábavaló várakozást, most már eljutottak arra a pontra, hogy azt tervezik, hogy kártérítési pert indítanak az Önkormányzat ellen. Az a második kérdésem, hogy várható-e, hogy felszerelésre kerül a hiányolt villámhárító, vagy pedig a bíróságra vár a döntés?

**Dr. Kocsis Máté**

15 napon belül írásban válaszolunk a Képviselő Úr kérdéseire.

Dr. Révész Márta képviselő asszony parancsoljon.

**Dr. Révész Márta**

Ismét szeretném megkérdezni, hogy a tavalyi fák napja alkalmából a Harminckettesek terén elültetett két valamilyen, speciális, kisméretű platánfával mi történt?

**Dr. Kocsis Máté**

Írásban válaszolunk Képviselő Asszony kérdésére.

Pintér Attila képviselő úr, parancsoljon.

**Pintér Attila**

Az elmúlt hetekben Kaiser Képviselő Úr lakása, és Szili Balázs feleségének lakása kapcsán kibontakozott egy vita. Én ennek kapcsán tennék fel egy képviselői kérdést, hogy egy tágabb perspektívában szemlélhessem azt, hogy az Önkormányzat hogy ad, adott lakásokat az itt lakóknak. Én megnéztem a korábbi képviselő-testületi határozatokat, és egészen 2004-ig visszamenőleg azt láttam, hogy 2008-ig minden évben 13, 14, 12 lakást egyedi döntéssel, határozatlan időre bérbe adott bizonyos személyeknek. Ezzel kapcsolatban az lenne a kérdésem, hogy mi volt a döntési mechanizmus e mögött, miért pont ezek az emberek kapták ezeket a lakásokat? Most nem kértem ki a zárt jegyzőkönyveket ezzel kapcsolatban, de érdekelne. Polgármester Úr már 2006-ban alpolgármester lett, tehát nyilván tisztában kellett, hogy legyen ezzel a döntési mechanizmussal, amely alapján ezeket az embereket kijelölték

ezeknek a lakásoknak a bérlőinek. Úgy, hogy ezzel kapcsolatban szeretném meghallgatni azt, hogy miért és hogyan történtek ezek a dolgok. Valamint, még továbbra is az Önkormányzat helyiségeivel kapcsolatban lenne a kérdésem másik fele. 2006-ban az Önkormányzat bére adott egy, tulajdonképpen minden pártnak helyiséget, amit később, pár hónappal később ezek a pártok meg is vásároltak, de egy különleges részletfizetési konstrukció segítségével. 30 év alatt fizetik ki a vételárat. Tehát lényegében, gyakorlatilag elinflálódik a tartozásuk. Tulajdonképpen olyan keveset kell ilyen módon fizetni, hogyha most kiszámoljuk azt, hogy most a kedvezményesen 6 %-on bére adná az Önkormányzat ezeket a helyiségeket, még a legmagasabb összeg is, amit ő nekik fizetni kell, az is kevesebb lenne ennél a 6 %-nál. Az lenne a kérdésem Polgármester Úr, hogy Ön ezt felelős gazdálkodásnak tartja-e, hogy ilyen módon jutottak pártok helyiség birtokába? Kapott a FIDESZ, az SZDSZ, MSZP, Munkáspárt, MIÉP. A Munkáspárt nem, elnézést, MDF. Ezzel kapcsolatban van még egy kérdésem, hogy itt a határozat utolsó mondata úgy szól, „amennyiben a vevő párt a törlesztés ideje alatt megszűnik, úgy az Önkormányzatot a helyiségre nézve visszavásárlási jog illeti meg”. Tudtommal az SZDSZ az megszűnt, tehát lépéseket teszünk-e, hogy ezt a helyiséget visszavásárolja az Önkormányzat?

### **Dr. Kocsis Máté**

Kérdéseinek a jelentős részére írásban fogunk válaszolni. Ugyan akkor utalt rá, hogy nem olvasta el a zárt jegyzőkönyveket, azt tegye meg. Arra is emlékeztetem, hogy 2009. évi polgármester választ követően 2010. évre vonatkozóan megszűnt ez a 13 egyedi kijelölésű lakás osztogatása a kerületben. Azt a sejtetését azt visszautasítanám, hogy bemelegedő, fiatal alpolgármesterként, éppen, hogy szokva a környezetet én komoly befolyással lettem volna erre. Amint tudtam, és megfelelő befolyásom volt az ügyekre, ez a gyakorlat megszűnt. A gyakorlat kialakulásáról, működéséről, fenntartásáról javasolom, hogy kérdezze meg a korábbi önkormányzati képviselőket, illetve az egykori jegyző asszonyt. A pártokra vonatkozóan, én most nem vagyok képben, hogy milyen gyakorlat alapján kerültek kirendelésre, ugyan akkor arra felhívom a figyelmét, hogy a saját pártjának az ingatlanbérleti mechanizmusát elfelejtette bevonni. Én ezzel a kiegészítéssel fognám meg ezt az ügyet, és írnám le Önnek a következő 15 napban, hogy mit tartok felelős vagy felelőtlen gazdálkodásnak. Különös tekintettel arra, hogy természetesen kitérünk a Hála Istennek megszűnő SZDSZ ingatlanára. Arra való figyelemmel, hogy történt arra vonatkozóan szándék, erről van tudomásom és nem is óhajtom véka alá rejteni, hogy az egykoron kedvezményesen megszerzett SZDSZ irodáját, a megszűnő SZDSZ maradványai, személyei saját felhasználásra akarták eladni, illetve az értékesítéséből származó bevételt saját személyes forrásukként próbálták meg kezelni. Ez az ügy vizsgálat alatt van, tehát arról biztosíthatom a Képviselő Urat, hogy széles körű, mindenre kiterjedő választ fogunk adni az SZDSZ-től a Jobbikig, mindenkit érintően.

Szili Balázs képviselő úr, parancsoljon.

### **Szili Balázs**

Mai napig is zárva van a Mátyás téri nyilvános W. C. Az első kérdésem az, hogy mi az oka annak, hogy az Önkormányzat nem tudja elérni, hogy az üzemeltetéssel megbízott csatornázási Művek elvégezze a feladatát. Másik kérdésem, miután a W. C. európai uniós pénzből létesült, vajon csupán azzal, hogy nem bontottuk le az épületet, eleget teszünk-e fenntartási kötelezettségnek, nem szükséges üzemeltetni is ezt a W. C-t?



Szintén a Mátyás térrel kapcsolatos. Úgy tudom, hogy a játszótér karbantartási és eszközpótlása az MNP-III. költségvetéséből történt. Az a kérdésem, ha már véget ér a Program, akkor milyen módon fogjuk majd megoldani a karbantartását a játszótérnek?

És végül, bár ez nem kérdés, hanem inkább válasz. A legutóbbi testületi ülésen egy kérése volt Polgármester Úrnak, felolvasom szó szerint, hogy ne érjen a pontatlanság vádja. „Csak annyi a kérésem, amiket tőlem idézett azt a következő ülésen ossza meg a Képviselő Úr a Testületi ülésen, és ha nem fedi a kettő egymást, akkor álljon már itt középen, és kérjen elnézést! Amit most a számba adott azokat a mondatokat legyen már kedves bizonyítani.” Én megtettem, amit kért, bár azt a jövőre vonatkozóan szeretném közölni, hogy nem kívánok rendszert. Ugyanis egyrészt ez Ön korában elvárható, hogy visszaemlékezzen arra, hogy mit mondott az előző ülésen, másrészt, pedig ahogy én kikértem a szószerinti jegyzőkönyvet, úgy Ön is ki tudja kérni. Házi feladat teljesítve, remélem, hogy ezzel lezárhatjuk ezt az álügyet! Köszönöm.

### **Dr. Kocsis Máté**

Akkor ezt tekintsem az elnézést kérésének? Elfogadom Képviselő Úr, köszönöm!  
Komássy Ákos képviselőt illeti a szó.

### **Komássy Ákos**

Három kérdésem van, elmondom mindet egyben. Egyrészt örömmel tapasztaltam, hogy a múltkori képviselő-testületi határozatunk fényében zajlik a Magdolna negyed Szomszédügyi Fórum előkészülete. Kicsit szomorúbban azt, hogy mi közben szűk egy oldal jutott a FIDESZ kampány rendezvényére a Józsefváros újságban az aláírásgyűjtésükről, eközben a Szomszédügyi Fórum jövő szerdai első rendezvénye az nem ütötte meg az újság ingerküszöbét. De hát tudomásul vettem. Számíthatunk-e arra, vagy tud-e abban segíteni, hogy a következő szomszédügyi fórumok icipicit nagyobb hírverést kapjanak, hogy a polgárok a józsefvárosi lapból is tudhassanak róla? Mert, szerintem ez közérdekű rendezvénye az Önkormányzatnak, és szerintem nagyon fontos funkcióját teljesíti ezzel a Magdolna negyed Program társadalmi vitája kapcsán, vagy annak részeként.

Következő kérdésem állampolgári megkeresést kaptam többet a lakótelepen lakóktól, hogy látják, hogy ott valami készül a Muzsikus Cigányok Parkja leendő helyén, de igazából fogalmuk sincs róla, hogy micsoda, meg hogy miért, meg hogyan, milyen időrendben. Az a kérdésem, hogy milyen tájékoztatást kaptak a környező panelházakban lakók a Muzsikus Cigányok Parkjának előkészületeiről? Ha nem sikerült eddig kapniuk, akkor mikor számíthatnak erre a tájékoztatásra?

A harmadik kérdésem az, hogy hol van a 8-as csatorna? Tudom, hogy elbúcsúzott az előző képviselő-testületi ülés előtt az intézményvezetőtől, és Kovács Barbara egy újabb küldetést az önkormányzati intézmények hálózatában, de ettől függetlenül szeptember 1-jére volt beharangozva a 8-as csatorna indulása. Aránylag komoly pénzt is szánt rá az Önkormányzat. Keresetük, nem találtuk. Még a [johir.jozsefvaros.hu](http://johir.jozsefvaros.hu) oldal is fejlesztés alatt van. Kíváncsian várjuk, hogy mikor és hol lesz a 8-as csatorna.

### **Dr. Kocsis Máté**

Az első kérdésére, illetve nem is az első kérdése volt, bocsánat, a második kérdése volt a Muzsikus Cigányok Parkja. A Fővárosi Önkormányzattal közös beruházásról van szó. A Képviselő-testület döntött róla, tehát Önök találkoztak vele. Várhatóan október vége felé

készül el ez a park azzal a szándékkal, hogy egyrészt adjunk valami arculatot annak a mostani állapotában randa beszögelésnek ott a Baross utcában. Másfelől, ami ennél fontosabb a szimbólumát tekintve, hogy a kerület ismert, és sokszor világhírű cigány muzsikus zenészeiről megemlékezzünk. A lakók tájékoztatását szerintem megoldjuk. Alapvetően a kerületi lapon keresztül szoktuk őket tájékoztatni, de ebben az esetben ennél továbbmegyünk az Ön kérésére, és levélben fogjuk őket tájékoztatni, hogy itt mi történik, mikorra történik és mennyiből történik, illetve, hogy ki az ügygazda. Jegyzem meg, hogy a munkálatok irányítását a Fővárosi Önkormányzat végzi.

A Szomszédsági Rendőrprogramra vonatkozó javaslatát én tudom támogatni. Azzal kezdte, hogy segítsek abban, hogy az nagyobb nyilvánosságot kapjon. Én ebben különösebben nem tudok segíteni csak ki tudom fejezni az egyetértésemet. Ez egy alapvetően jó rendezvény a Szomszédsági Fórum, amiről én is érdemesnek tartanám, ha tájékoztatnák szélesebb körben az Önkormányzatot.

A harmadik kérdése az jó kérdés. Itt is tudok Önnek válaszolni. Elkövettem azt a hibát, hogy a Képviselő-testületet nem tájékoztattam néhány dologról, ugyan akkor a JóHír Kft-nek a Tanácsadó Testületét és a Felügyelő Bizottságát javasoltam összehívni, és őket tájékoztattam arról, hogy a JóHír Kft-nek az ügyvezető igazgatóját szeptember elején felmentettem a tisztségéből, tekintettel arra, hogy nem teljesült a Képviselő-testület elvárása a képviselő-testületi döntésben meghatározott feltételek szerint. Ami ennél rosszabb, hogy a JóHír Kft kezdeményezésére belekerült a szeptemberi első lapszámba, hogy szeptember 9-én indul a televízió, mikor már tudva levő lehetett a számukra, az érintettek számára, hogy ez nem lesz így. Azért különösen morcos voltam, hogy félretájékoztatjuk a lakosságot, így Önt is. Még mindig ne keresse a televíziót Képviselő Úr, ne nyomkodja végig a távirányítót, ugyanis még nincsen műsorszolgáltatási megállapodásunk egyetlen egy szolgáltatóval sem, ezért történt az ügyvezető leváltása, többek között, több más probléma is adódott egyébként annál a cégnél. Ez a Képviselő-testület biztosított pénzt és elegendő időt ahhoz, hogy létrehozzanak nekünk egy televíziót. Ez nem történt meg, ennek viszont megtörténtek a személyi konzekvenciái. Az új ügyvezető kinevezésre került, átmeneti válságmenedzseri feladatokkal bíztuk meg Becskei Barbarát, bízva abban, hogy az eredeti testületi elképzelés megvalósul záros határidőn belül. Ezért én magam elnézést kérek, de pusztán azt tudom felhozni mentségemre, hogy a szükséges, hatáskörömben lévő döntést meghoztam, a következmények ismertek.

Jakabfy Tamás képviselő úr, parancsoljon!

### **Jakabfy Tamás**

Én Pintér Attila képviselő úr kérdéséhez, a pártok helyiségével kapcsolatban szeretnék hozzászólni. Úgy látszik, hogy ezek szerint csak a Lehet Más a Politika nem érintett ebben a kérdéskörben. Alapvetően az lenne a kérésem, hogy megkaphassam az írásbeli választ is, amit a Képviselő Úrnak válaszol a Polgármester Úr vagy a Jegyző Asszony.

### **Dr. Kocsis Máté**

A szövetségi politika jegyében szeretném tájékoztatni a Képviselő Urat, hogy a KDNP sem érintett ebben a kérdésben. Azt az írásos válaszban rögzíteni fogjuk, hogy egyébként a FIDESZ sem, de ezt meglepetésnek szántam Pintér Képviselő Úrnak, de így most már lelőttem a poént, így nem lesz jó, nem lesz annyira hatásos a válasz.

Pintér Attila képviselő úr.

### **Pintér Attila**

Nagyon gyorsan, sikeresen belekeverte a Jobbikot egy olyan üzletbe, egy olyan hírhedt rossz üzletbe, amikor még a Jobbik igazából nem volt itt jelen a kerületi politikában, mert amiről én beszéltem, azok a pártok által bérelt és megvásárolt helyiségekről szólt 2006-ban. A Jobbik, pedig bérel egy helyiséget Józsefvárosban. Tehát ez nem ugyan az. Másrészt, pedig azért tettem fel Önnek ezt a kérdést, még a kérdésem első részét az egyedi döntéssel bére adható lakásokról, Ön 2006-ban alpolgármester lett, és 2007-ben, 2008-ban is történt ilyen bérlőkijelölés. Akkor egyhangúlag szavazott a Képviselő-testület. Tehát, ha Önnek bármiféle kifogása, problémája volt ezzel, vagy ha nem tudta, hogy hogy működik ez a mechanizmus, akkor lehetett volna nemmel, vagy tartózkodással szavazni. Nem tudom, hogy Ön ott volt-e az ülésen, mert ezekből a papírokból nem derült ki, csak az, hogy egyhangúlag döntöttek ebben a kérdésben, hogy kinek adjanak lakást. Várom a választ.

### **Dr. Kocsis Máté**

Bárhogy hányja-veti Képviselő Úr ezt a témát, nem fogom magam soha sem felelősnek érezni azért az időszakért, amikor semmilyen befolyásom az itt meghozott döntésekre, különösen nem vagyongazdálkodás és ingatlangazdálkodási kérdésekben. Erről hosszasan tudnánk beszélgetni. Én, amit polgármesterként meg lehetett tenni, fogalmazzunk úgy, a helyi korrupciógyanús ügyek felszámolásáért, én azt, megtettem. Ennek az ellenkezőjével engem mindig nehezen fognak tudni megvádolni, de le fogom írni Önnek egyszer. De addig azt kérem, hogy a zárt jegyzőkönyveket is legyen kedves kikérni, szerintem, mert ehhez van joga, és olvassa el azokat.

Komássy Ákos képviselő urat illeti a szó.

### **Komássy Ákos**

Igazából nem állt szándékomban hozzászólni, de akkora luftballonszerű céció lett ebből a nemlétező ügyből, hogy kénytelen vagyok jelezni egyrészt, hogy meggyőződésem, hogy a demokrácia alapvető szükségletei, legalább is itt Európában mindenképpen, de azt gondolom, hogy az egész világon, a politikai pártok, ennek megfelelően az, ha az Önkormányzat működéséhez szükséges helyiséget biztosít politikai pártoknak. Ezt egy teljesen normális dolognak tartom. Azt is pontosan tudjuk, akinek esetleg nem elég hosszú a memóriája, annak segítsek, hogy amikor a kedvezményes párhelyiség bérleti viszonyok megszűntek valamikor a 2000-es években, én most meg nem mondom, hogy pontosan melyik évben, akkor kapott minden, egyébként önkormányzatban és parlamentben jelenlévő, tehát az emberek által oda beválasztott politikai párt lehetőséget arra, hogy megvásárolja az addig bérleményként használt irodai pártingatlanokat. Csak azt szeretném jelezni, hogy egyrészt tegye meg Polgármester Úr, hogy mindannyiunkat tájékoztat arról, amiről Pintér Képviselő Urat is tájékoztatja, de gondolom ezt magától is megtette volna. Másrészt pedig az, hogy a pártok működéséhez pártiroda kell, ez egy ilyen dolog. Igen, és ebben semmiféle korrupció önmagában nincs, attól, hogy egy pártnak pártirodája van, nincsen.

### **Dr. Kocsis Máté**

Önnek ebben teljesen igaza van. A demokrácia pénzbe kerül. Csak szerintem nyugodtan a helyén kezelhetjük. Én azért tettem fel finom utalásokat arra vonatkozóan, hogy azért a Jobbiknak is van hol meghúznia magát a kerületben, hideg téli estéken. Én se gondolom egyébként, hogy ez különösen visszatetsző lenne, de az már egy nagyobb probléma, hogy az a párt, amelyik ezt nem használja, vagy megszűnt, az hogy szolgáltatja vissza a közjavakat. Működő pártoknál azért ez védhető, és különösen arra való tekintettel, hogy egyetlen párt sem ingyen kapta meg, meg ingyen bérlti, hanem, aki még 30 éves részletfizetésben is van az

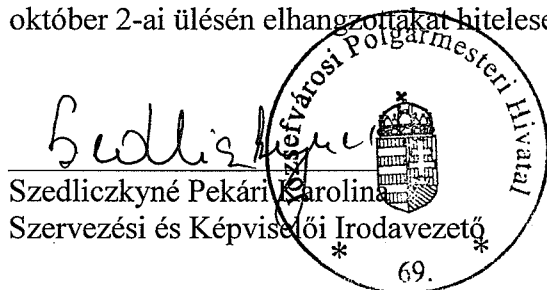
Önkormányzattal, az is minden hónapban tisztességesen befizeti, egyébként az ingatlan forgalmi értékének megfelelő, arányos összeget. De le fogom írni Önöknek, hogy lássunk tisztán ebben a helyzetben. Pintér Képviselő Úrnak egyébként pedig szolgálati kötelessége, hogy bebizonyítsa, hogy a politika egy jó nagy ingatlan mutyi tulajdonképpen, mindenhol, hiszen jövő évben választások vannak. Semmi gond nincs ezzel, nem kell ezt ilyen élesen venni.

További kérdés, hozzászólás hiányában az ülést 16:19 perckor bezárja.

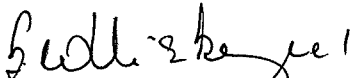
Budapest, 2013. október 8.




A jegyzőkönyv az Mötv-ben foglalt rendelkezéseknek megfelel, és a Képviselő-testület 2013. október 2-ai ülésén elhangzottakat hitelesen tanúsítja.



A jegyzőkönyvet készítették:

  
Szedliczkyné Pekári Karolina  
Szervezési és Képviselői Irodavezető

  
Vidákné Csébi Tímea  
Szervezési és Képviselői Iroda – ügyintéző

**A Képviselő-testület jegyzőkönyvének melléklete:**

**Melléklet – név szerinti szavazási lista**

- meghívó
- jelenléti ív
- előterjesztések

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:13

Típusa: Nyílt

Határozat száma 362; Elfogadva

Egyszerű szavazás

## Tárgya: Sürgösség

Eredménye	Voks:	Szav%	Össz%
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:14

Típusa: Nyílt

Határozat száma 363; Elfogadva

Egyszerű szavazás

### Tárgya: Napirend

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:19

Típusa: Nyílt

Határozat száma 364; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat óvodapedagógusok illetményének fedezet biztosítására**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:19

Típusa: Nyílt

Határozat száma 365; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat a Magyarországi Volksbank Zrt-vel keret megállapodás megkötésére**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-



## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:20

Típusa: Nyílt

Határozat száma 366; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat költségvetési szervek alapító okiratainak módosítására**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:23

Típusa: Nyílt

Határozat száma 367; Elfogadva

Egyszerű szavazás

Tárgya: Teleki téri Piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:26

Típusa: Nyílt

Határozat száma 368; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat a Biztos Kezdet Gyerekház további működtetésére**

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:29

Típusa: Nyílt

Határozat száma 369; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat a VII. kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés megszüntetésér**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:29

Típusa: Nyílt

Határozat száma 370; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat a IX. kerületi tüdőgondozói szakfeladat átvételére**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:46

Típusa: Nyílt

Határozat száma 371; Elutasítva

Egyszerű szavazás

### Tárgya: Módosító

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	4	25.00	22.22
Nem	12	75.00	66.67
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Jakabfy Tamás	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Dr. Dénes Margit	Nem	-
Dudás Istvánné	Nem	-
Egry Attila	Nem	-
Dr. Ferencz Orsolya	Nem	-
Guzs Gyula	Nem	-
Dr. Kocsis Máté	Nem	-
Pintér Attila	Nem	-
Sántha Péterné	Nem	-
Soós György	Nem	-
Szilágyi Demeter	Nem	-
Vörös Tamás	Nem	-
Zentai Oszkár	Nem	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:46

Típusa: Nyílt

Határozat száma 372; Elutasítva

Egyszerű szavazás

### Tárgya: Módosító

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	3	18.75	16.67
Nem	13	81.25	72.22
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Komássy Ákos	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Dr. Dénes Margit	Nem	-
Dudás Istvánné	Nem	-
Egry Attila	Nem	-
Dr. Ferencz Orsolya	Nem	-
Guzs Gyula	Nem	-
Jakabfy Tamás	Nem	-
Dr. Kocsis Máté	Nem	-
Pintér Attila	Nem	-
Sántha Péterné	Nem	-
Soós György	Nem	-
Szilágyi Demeter	Nem	-
Vörös Tamás	Nem	-
Zentai Oszkár	Nem	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:46

Típusa: Nyílt

Határozat száma 373; Elfogadva

Egyszerű szavazás

**Tárgya: Javaslat tagok delegálására az intézményi tanácsokba**

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	11	68.75	61.11
Nem	4	25.00	22.22
Tartózkodik	1	6.25	5.56
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Komássy Ákos	Nem	-
Pintér Attila	Nem	-
Dr. Révész Márta	Nem	-
Szili Balázs	Nem	-
Jakabfy Tamás	Tart.	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-



## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:48

Típusa: Nyílt

Határozat száma 374; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat költségvetéssel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Eredménye	Voks:	Szav%	Össz%
Igen	13	81.25	72.22
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	3	18.75	16.67
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Komássy Ákos	Tart.	-
Dr. Révész Márta	Tart.	-
Szili Balázs	Tart.	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-

## Szavazás eredménye

Ideje: 2013. október 02. 15:52

Típusa: Nyílt

Határozat száma 375; Elfogadva

Minősített szavazás

**Tárgya: Javaslat a Losonci Téri Általános Iskola tanuszodájának működtetésével kapcsolatos döntések meghozatalára**

<u>Eredménye</u>	<u>Voks:</u>	<u>Szav%</u>	<u>Össz%</u>
Igen	16	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>16</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		11.11
<b>Összesen</b>	<b>18</b>		<b>100.00</b>

Dr. Dénes Margit	Igen	-
Dudás Istvánné	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Dr. Ferencz Orsolya	Igen	-
Guzs Gyula	Igen	-
Jakabfy Tamás	Igen	-
Dr. Kocsis Máté	Igen	-
Komássy Ákos	Igen	-
Pintér Attila	Igen	-
Dr. Révész Márta	Igen	-
Sántha Péterné	Igen	-
Soós György	Igen	-
Szilágyi Demeter	Igen	-
Szili Balázs	Igen	-
Vörös Tamás	Igen	-
Zentai Oszkár	Igen	-
Balogh István	Távol	-
Kaiser József	Távol	-